

Die deutsch-französische Kulturbeziehungen als Vorbild? Auswärtige Kulturpolitik in postnationaler Perspektive

Universiteit van Amsterdam

10. und 11. Dezember 2021

Partner:

Universiteit van Amsterdam: ACES, ARTES, Duitsland Instituut Amsterdam,
Goethe-Institut, Institut français,
Deutsch-französisches Jugendwerk

Freitag 10.12.2021

Ort: UVA, Doelenzaal

9:00 Uhr

Empfang mit Kaffee

9:30 Uhr

Grußworte

Landry Charrier (Attaché für Hochschulkooperation,
Französische Botschaft in den Niederlanden)
Martin Bach (Direktor des Goethe-Instituts Niederlande)

Einleitung

Marleen Rensen, Nicole Colin

10:15 – 11:45 Uhr

1. Sektion: Bestandsaufnahme 1 (F/D)

1.1 Claire Demesmay (DFJW, Berlin): Die deutsch-französischen Beziehungen von außen betrachtet

1.2 Joachim Umlauf (Goethe-Institut Bukarest): Die Instrumente des *franco-allemand*

1.3 Anais Boelicke (Goethe-Institut Irak): Deutsch-französische Kulturinstitute: Beispiele

Moderation: Landry Charrier

11:45 Uhr – 12:00 Uhr

Kaffeepause

12:00 Uhr – 13:00 Uhr

2. Sektion: Ost/West Beziehungen (Englisch)

2.1 Christian Noack (UVA): French and German Ideals, Russian Practice

2.2 Corinna Suteu (Bukarest)

Moderation: Claske Vos

13:00 Uhr – 14:30 Uhr

Mittagspause

- 14:30 Uhr – 15:30 Uhr** **3. Sektion: Globale und Koloniale Perspektiven I (F)**
 3.1 Jean-Louis Gorget (Sorbonne Nouvelle, Paris): Du terrain à la mémoire : une autre appréhension allemande de l’Afrique
 3.2 Yérani Akkaya (Aix-Marseille Université): Entkolonialisierung des öffentlichen Raumes in Deutschland und Frankreich
 Moderation: Nicole Colin
- 15:30 Uhr – 15:45 Uhr** **Kaffeepause**
- 15:45 Uhr – 16:45 Uhr** **4. Globale und Koloniale Perspektiven II (D/E)**
 4.1 Isabell Scheele (Université de Tours): Wie gehen wir mit unserer kolonialen Vergangenheit um? (Post)koloniale Erinnerungskultur in Deutschland und Frankreich
 4.2 Angélica Manga (Bogotá, Colombia): Franco-German cooperation from the Latin-American perspective
 Hanco Jürgens
- 18 Uhr** Gemeinsames Abendessen für die Referenten und Moderatoren
- Abendveranstaltung**
Ort: Goethe-Institut Amsterdam
- 20:00 Uhr** **Podiumsdiskussion: Parallelwelten oder Synergie? Der Umgang mit postkolonialen Fragen in der Literatur (D/F/E)**
 Katharina Döbler, Abdelkader Benali, Maxime Boeuf
 Moderation: Joachim Umlauf, Nicole Colin
- Samstag 11.12.2021**
- Ort: Goethe-Institut Amsterdam**
- 9:30 Uhr** **Empfang mit Kaffee**
- 10:00 Uhr – 11:00 Uhr** **5. Sektion: (P)-Ostkoloniale Fragen (auf Deutsch)**
 5.1 Klaus Bachmann (Uniwersytet SWPS Warschau): Migration in alternden Gesellschaften – wie postkolonial sind die Beziehungen zwischen West- und Osteuropa?
 5.2 Nicolas Moll (Memory Lab): Deutsch-französische Ideen auf dem West-Balkan
 Moderation: Ton Nijhuis
- 11:00 Uhr– 12:00 Uhr** **6. Sektion: Postnationale Fragen (auf Englisch – hybrid)**
 6.1 Valérie Rosoux (UC Louvain): Scope and limits of the Franco-German narrative
 6.2 Jens Adam (Universität Bremen): Les Liaisons Inextricables: Foreign cultural policy, the national state and the prospects of a „post-national approach“
 Moderation: Marleen Rensen
- 12:00 Uhr – 13:00 Uhr** **Fazit und Ausblick**